



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scotia

B3J 1T3

Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scot

B3J 1T3

Title - Sujet Steel Spar Buoys	
Solicitation No. - N° de l'invitation F5502-190172/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client F5502-19-0172	Date 2020-01-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-309-10847	
File No. - N° de dossier HAL-9-83190 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-28	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacNeil, Blaine A.	Buyer Id - Id de l'acheteur hal309
Telephone No. - N° de téléphone (902) 403-3918 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendement 5

Question 1: Pour le matériau du tube, l'A242 n'est pas disponible sur le marché en tube et en plaque (possibilité de roulage). Dans l'amendement 4, vous confirmez que SSC sera accepté mais les dimensions requises ne sont pas disponibles. Notre fournisseur propose un équivalent de l'A242, le matériau 50A. Pouvez-vous confirmer s'il est acceptable?

Réponse: CSA G40.21 50A / 350A est un matériau acceptable.

Question 2:

SECTION : 013530 EXIGENCES EN MATIÈRE DE SANTÉ ET SÉCURITÉ PARTIE 1 – GÉNÉRALITÉS

1.2 Références

.3 CSA International

.2 CSA S16-14, Conception des structures en acier

Nous sommes perplexes quant à l'application de cette désignation particulière à nous en tant qu'entrepreneur. Nous irions sur le dessin fourni à qui cette désignation s'appliquerait directement. Peut-on affirmer que l'organisation fournissant le dessin répond à ces critères?

Réponse: CSA S16-14 ne figure pas sous Exigences en matière de santé et de sécurité. Il est répertorié sous la section 055000 OUVRAGES MÉTALLIQUES

Question 3: Concernant la réponse à «l'amendement 3, question 9»:

Je ne suis pas sûr de la signification de la réponse. L'ensemble du champ d'application de l'annexe A ne fait pas référence à des documents ligne par ligne. N'est-il pas possible d'être précis?

Réponse: Veuillez vous référer à .2 Livrables de chaque sous-section de l'annexe A ÉNONCÉ DES TRAVAUX, SECTION : 011100 INSTRUCTIONS GÉNÉRALES, 1.3 Documents à soumettre pour une liste des documents devant être soumis par l'entrepreneur.

Question 4: Concernant la réponse à «l'amendement 3, question 14»:

Quand je lis cette réponse, il semble juste être un copier-coller de l'offre elle-même sans explication. Peut-être que ma question n'était pas claire. Demandez-vous un programme de sécurité au-delà de choses comme le SIMDUT? Vous attendez-vous à un document décrivant comment chaque pièce et chaque pièce est traitée?

Réponse: L'entrepreneur est responsable de la mise en place d'un programme de sécurité qui comprend tous les éléments des travaux. Si le programme de sécurité actuel de l'entrepreneur ne couvre pas tous les éléments des travaux, il doit être mis à jour pour ce faire. Si l'entrepreneur n'a pas actuellement de programme de sécurité en place, un doit être élaboré, mis en œuvre et appliqué.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.